

Jahresbericht 2020



ARTHES

Verein für professionelle Aromatherapie und -pflege Schweiz

Jahresbericht 2020

Am Weltdufttag am 27. Juni 2020 ist der gemeinnützige Verein ARTHES durch fünf engagierte Vorstandsmitglieder gegründet worden:

Sereina Binggeli	Präsidentin
Mirjam Fischer-Zwyssig	Vizepräsidentin, Resort Aromapflege
Michèle Meier Brüllhardt	Resort Finanzen
Michael Hostettler	Resort Marketing
Ursula Voneschen	Resort Gesellschaft

Aus der Idee heraus Menschen, welche mit Freude und Fachwissen ätherische Öle und Hydrolate in unterschiedlichen Bereichen anwenden, zu vernetzen, entstand ARTHES mit folgendem Ziel:

«Die Förderung der professionellen Aromatherapie und -pflege für Mensch und Tier. Um eine sichere und möglichst wirkungsoptimale Anwendung von ätherischen Ölen sicherzustellen – ob im privaten wie im beruflichen Alltag.»

Von der Gründung an begleiten uns ARTHES Aroma-Experten, welche auf eine langjährige Erfahrung mit ätherischen Ölen in ihrem Gebiet zurückgreifen können: Sandra Lehnerr, Ramona Müller, Sibylle Broggi-Läubli, Corina Schleiss und Linda Flückiger. Corina und Linda arbeiten tatkräftig am Aufbau von ARTH-VET mit, welches sich auf die Anwendung von ätherischen Ölen und Hydrolaten bei Tieren spezialisiert.

Folgendes haben wir schon erreicht: Im Austausch mit offiziellen Institutionen in der Schweiz, wie dem ToxZentrum oder der ChemSuisse, arbeiten wir im Hintergrund an Broschüren, an den ersten Texten für die ARTHES Internetseite und schliessen Kooperation mit der VAGA und Aromaforum International ab. Da ARTHES ein gemeinnütziger Verein ist, können Spenden von den Steuern abgezogen werden, da wir steuerbefreit sind.

Dies wurde im Resort Gesellschaft erarbeitet:

Am virtuellen, internationalen drei-tägigen Kongress Botanica waren wir mit dabei und haben für Euch eine Zusammenfassung zu den drei Hauptthemen Wirksamkeit, Sicherheit und Nachhaltigkeit erstellt. Die berühmte «Lavendelöl-Geschichte» von René-Maurice Gattefossé wurde durch Ségolène Gattefossé Moyrand berichtet. Die Zusammenfassung ist auf der ARTHES Seite unter Aroma - Kongresse, wie auch im Mitgliederbereich ersichtlich.

Für Aroma-Interessierte und Neu-Einsteiger bieten wir über die ARTHES Internetseite eine Übersicht an Themen, um grundlegende Fragen zu klären.

- Wo finde ich eine gute Aus- und Weiterbildung, welche Firmen bieten 100% naturreine ätherische Öle an?
- Wo finde ich gute Aroma-Blogs und ist der Begriff «Aromatherapeut» geschützt?
- Und viele weitere Themen werden laufend ergänzt und aktualisiert.

Auch im Bereich der Social Media werden über Facebook laufend Neuigkeiten gepostet. Unter anderem trafen die Mikroskopie-Bilder von «Duftpflanzen und -gewürzen» auf eine hohe positive Resonanz.

Interessantes aus dem Resort Aromapflege

Mirjam Fischer führte ein spannendes Interview mit Dr. Daniel Gödderz über die Aromapflege in der Schweiz. Das Ziel war mehr über seine Erfahrungen mit der Aromapflege zu erfahren.

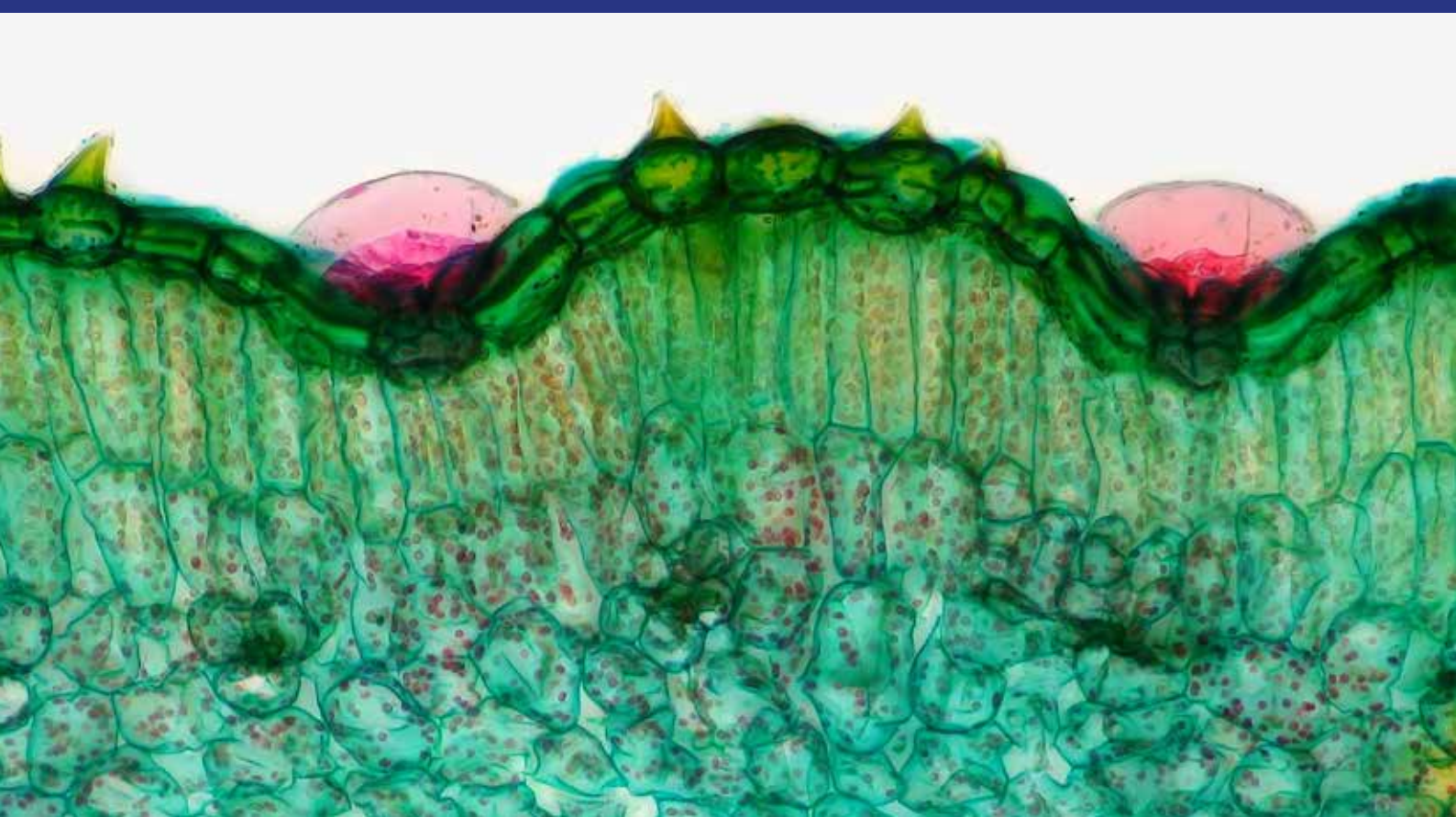
Dr. Daniel Gödderz hat eine Studie zum Thema: «Aromapflege in der End-of-Life Care bei Menschen mit Demenz: Wie wirkungsvoll ist Duft bei Angstzuständen?» durchgeführt. Das Interview ist auf der Internetseite unter Kliniken ersichtlich.

Im November 2020 startete eine Umfrage über die Aromapflege in Institutionen. Die Umfrage wurde über den Berufsverband der Pflege (SBK) durchgeführt.

Vieles ist noch im Aufbau und in Entstehung, doch wir setzen uns weiterhin mit Elan und Kraft weiter für unsere Ziele ein.

Sereina Binggeli – Präsidentin

Bilder wie dieser Echte Thymian von Jörg Weiss, Mikroskopisches Kollegium Bonn (www.mikroskopie-bonn.de) fanden einen hohen Anklang. Schön zu sehen die Drüsenhaare.



Wir danken allen Spendern und Unterstützer

Damit der gemeinnützige Verein ARTHES weiterhin unabhängig an den gesetzten Zielen weiterarbeiten kann, danken wir allen, die uns mit finanziellen Mittel darin unterstützen.

Von den Geschäftspraktiken und Anwendungsformen von MLM Firmen nehmen wir Abstand.

Firmen, welche ARTHES über Ihre Werbung unterstützen:



Abgeschlossene Kooperationen:



Bilanz

ARTHES Schweiz

Bilanz per 31. Dezember 2020

1 / 1

Konto	Bezeichnung	2020	Differenz
	Aktiven		
	Umlaufvermögen		
	Flüssige Mittel		
10200	Raiffeisen Obfelden	3'395.48	
	Total Flüssige Mittel	3'395.48	
	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		
11000	Debitoren	968.00	
	Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	968.00	
	Total Umlaufvermögen	4'363.48	100.0%
	Total Aktiven	4'363.48	100.0%
	Passiven		
	Fremdkapital kurzfristig		
	Verbindlichkeiten aus Lieferungen/Leistungen		
20000	Kreditoren	2'032.11	
	Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen/Leistungen	2'032.11	
	Total kurzfristiges Fremdkapital	2'032.11	46.6%
	Eigenkapital		
	Reserven, Bilanzgewinn		
	Gewinn	2'331.37	
	Total Reserven, Bilanzgewinn	2'331.37	
	Total Eigenkapital	2'331.37	53.4%
	Total Passiven	4'363.48	100.0%

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

1. Januar 2020 bis 31. Dezember 2020

ARTHES Schweiz

1 / 2

Konto	Bezeichnung	2020	Differenz
	Betriebsertrag		
	Produktionsertrag		
30000	Beiträge Mitglieder	1'731.01	
	Total Produktionsertrag	1'731.01	35.1%
	Dienstleistungsertrag		
35000	Firmenleistungsverträge	3'200.00	
	Total Dienstleistungsertrag	3'200.00	64.9%
	Betriebsertrag	4'931.01	100.0%
	Materialaufwand und Dienstleistungen		
	Betrieblicher Aufwand		
64100	Porto	19.90	
64500	Informatik	713.75	
	Total Betrieblicher Aufwand	733.65	14.9%
	Total Materialaufwand und Dienstleistungen	733.65	14.9%
	Bruttoergebnis nach Material- und Warenaufwand	4'197.36	85.1%
	Personalaufwand		
	Uebrigster Personalaufwand		
58200	Reisespesen	446.50	
	Total Uebrigster Personalaufwand	446.50	9.1%
	Total Personalaufwand	446.50	9.1%
	Bruttoergebnis nach Personalaufwand	3'750.86	76.1%
	Sonstiger Betriebsaufwand		
	Verwaltungs- und Informatikaufwand		
65000	Verwaltungsaufwand	88.91	
	Total Verwaltungs- und Informatikaufwand	88.91	1.8%
	Werbeaufwand		
66000	Werbeaufwand	1'117.70	
	Total Werbeaufwand	1'117.70	22.7%
	Finanzaufwand und Finanzertrag		
69000	Finanzaufwand	12.88	
	Total Finanzaufwand und Finanzertrag	12.88	0.3%
	Total Sonstiger Betriebsaufwand	1'219.49	24.7%
	Bruttoergebnis vor Nebenerfolg	2'531.37	51.3%

Erfolgsrechnung

ARTHES Schweiz

1. Januar 2020 bis 31. Dezember 2020

2 / 2

Konto	Bezeichnung	2020	Differenz
	A.o. und betriebsfremder Erfolg		
	Steuern		
89000	Direkte Steuern	200.00	
	Total Steuern	200.00	4.1%
	Total A.o. und betriebsfremder Erfolg	<u>-200.00</u>	4.1%
	Reingewinn	<u>2'331.37</u>	47.3%



Bericht der Rechnungsrevisoren über die Vereinsrechnung an die ordentliche Generalversammlung des Vereins ARTHES, 3072 Ostermundigen

Als Rechnungsrevisoren haben wir die Buchführung und die Vereinsrechnung, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung des Vereins Arthes, mit Sitz in Ostermundigen, für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Vereinsjahr geprüft.

Für die Vereinsrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Aufgrund unserer stichprobenweise vorgenommenen Prüfungen bestätigen wir, dass

- die Bestandes Saldi der Bilanz nachgewiesen sind,
- die Belege mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und sauber geführt ist.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Vereinsrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegende Vereinsrechnung mit einem Gewinn von CHF 2'331.37 und einem Eigenkapital von CHF 2'331.37 zu genehmigen.

Affoltern am Albis, 5. März 2021

Janine Häberling Revisorin

Unterschrift

Jessica Meier Revisorin

Unterschrift

Beilage Vereinsrechnung

Budget 2021

Erfolgsrechnung

ARTHES Schweiz

1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2021

1 / 2

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		2020	Differenz
	Betriebsertrag				
	Produktionsertrag				
30000	Beiträge Mitglieder	6'000.00		1'731.01	
	Total Produktionsertrag	6'000.00	40.0%	1'731.01	35.1%
	Handelsertrag				
32000	Freiwillige Beiträge von Mitgliedern	500.00		0.00	
32100	Fachzeitschriften	500.00		0.00	
32300	Aroma Datenbank	3'000.00		0.00	
	Total Handelsertrag	4'000.00	26.7%	0.00	0.0%
	Dienstleistungsertrag				
34000	Spenden von Gönnern, Sponsoren	1'000.00		0.00	
35000	Firmenleistungsverträge	3'000.00		3'200.00	-6.3%
	Total Dienstleistungsertrag	4'000.00	26.7%	3'200.00	64.9% +25.0%
	Uebrigter Ertrag				
36000	Erlöse Veranstaltungen	1'000.00		0.00	
	Total Uebrigter Ertrag	1'000.00	6.7%	0.00	0.0%
	Betriebsertrag	15'000.00	100.0%	4'931.01	100.0%
	Materialaufwand und Dienstleistungen				
	Betrieblicher Aufwand				
40000	Aufwand Vorstand	1'000.00		0.00	
41000	Spesen Vorstand	500.00		0.00	
42000	Aufwand Schulungen/Weiterbildungen	2'000.00		0.00	
42100	Fachzeitschriften	300.00		0.00	
42300	Aroma Datenbank	2'000.00		0.00	
43000	Aufwand Fachtreffen / GV	1'000.00		0.00	
64100	Porto	500.00		19.90	
64500	Informatik	1'000.00		713.75	+40.1%
	Total Betrieblicher Aufwand	8'300.00	55.3%	733.65	14.9%
	Total Materialaufwand und Dienstleistungen	8'300.00	55.3%	733.65	14.9%
	Bruttoergebnis nach Material- und Warenaufwand	6'700.00	44.7%	4'197.36	85.1% +59.6%
	Personalaufwand				
	Uebrigter Personalaufwand				
58200	Reisespesen	0.00		446.50	-100.0%
	Total Uebrigter Personalaufwand	0.00	0.0%	446.50	9.1% -100.0%
	Total Personalaufwand	0.00	0.0%	446.50	9.1% -100.0%
	Bruttoergebnis nach Personalaufwand	6'700.00	44.7%	3'750.86	76.1% +78.6%

Erfolgsrechnung

ARTHES Schweiz

1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2021

2 / 2

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		2020	Differenz
	Sonstiger Betriebsaufwand				
	Übriger Betriebsaufwand				
60000	Raumaufwand	500.00		0.00	
	Total Übriger Betriebsaufwand	500.00	3.3%	0.00	0.0%
	Unterhalt, Reparaturen, Ersatz				
61000	URE Maschinen und Apparate	200.00		0.00	
	Total Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	200.00	1.3%	0.00	0.0%
	Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren				
63000	Sachversicherungen, Abgabe, Gebühren, Bewilligungen	200.00		0.00	
	Total Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren	200.00	1.3%	0.00	0.0%
	Energie- und Entsorgungsaufwand				
64000	Strom	100.00		0.00	
	Total Energie- und Entsorgungsaufwand	100.00	0.7%	0.00	0.0%
	Verwaltungs- und Informatikaufwand				
65000	Verwaltungsaufwand	500.00		88.91	
	Total Verwaltungs- und Informatikaufwand	500.00	3.3%	88.91	1.8%
	Werbeaufwand				
66000	Werbeaufwand	2'000.00		1'117.70	+78.9%
	Total Werbeaufwand	2'000.00	13.3%	1'117.70	22.7% +78.9%
	Finanzaufwand und Finanzertrag				
69000	Finanzaufwand	0.00		12.88	-100.0%
	Total Finanzaufwand und Finanzertrag	0.00	0.0%	12.88	0.3% -100.0%
	Total Sonstiger Betriebsaufwand	3'500.00	23.3%	1'219.49	24.7% +187.0%
	Bruttoergebnis vor Nebenerfolg	3'200.00	21.3%	2'531.37	51.3% +26.4%
	A.o. und betriebsfremder Erfolg				
	Steuern				
89000	Direkte Steuern	0.00		200.00	-100.0%
	Total Steuern	0.00	0.0%	200.00	4.1% -100.0%
	Total A.o. und betriebsfremder Erfolg	0.00	0.0%	-200.00	4.1% -100.0%
	Reingewinn	3'200.00	21.3%	2'331.37	47.3% +37.3%

Freude an ätherischen Ölen
Austausch - Wissen - Chancen

**Sei ein Teil unseres Netzwerkes &
werde Mitglied bei ARTHES**



ARTHES
Verein für professionelle Aromatherapie und -pflege Schweiz



Verein ARTHES Bernstrasse 28, 3072 Ostermundigen
Mail: info@arthes.ch / Tel: 031 972 48 40
Facebook: ARTHES.Schweiz / Arth.Vet